

[Albanisches Wappen]

**REPUBLIK ALBANIEN**

**SONDERGERICHT ERSTER INSTANZ FÜR KORRUPTION UND ORGANISIERTE  
KRIMINALITÄT**

---

**AKTENZEICHEN: 69**

**Tirana, den 22.06.2023**

**MITTEILUNG MIT ÖFFENTLICHER AUSSCHREIBUNG ÜBER DIE  
VORLÄUFIGE ANHÖRUNG FÜR ANZEIGEERTATTER/OPFER**

Am Sondergericht erster Instanz für Korruption und organisierte Kriminalität ist für den 06.07.2023 um 10.00 Uhr eine Vorverhandlung zu dem Strafverfahren anberaumt:

**ANTRAGSTELLER:** Sonderstaatsanwaltschaft gegen Korruption und organisierte Kriminalität, vertreten durch Staatsanwalt Ened Nakuçi.

**GEGENSTAND:** 1- Übermittlung des Strafverfahrens Nr. 300, von 2019, an das Gericht, zu Lasten des Angeklagten **Erjon Kasmi**, der der Begehung der Straftat „Computerbetrug“ in Zusammenarbeit mit einer strukturierten kriminellen Gruppe und der „Bildung einer strukturierten kriminellen Gruppe“ gemäß § 143/b/1,28/4, 333/a/1,334/1 des Strafgesetzbuches angeklagt wird, **Xhulian Xhafa**, angeklagt der Begehung der Straftaten „Computerbetrug“, in Zusammenarbeit mit einer strukturierten kriminellen Gruppe, „Teilnahme an einer strukturierten kriminellen Gruppe“, vorgesehen in § 143/b/1,28/4 ,333/a/2,334/1 des Strafgesetzbuches und die Angeklagten **Anduel Gjergji, Arion Zenuni, Denada Bardhi, Emion Orizaj, Ermir Shehu, Eris Kurila, Evis Mahmutaj, Ilir Shkurti, Indrit Tila, Klevin Molla und Skerdi Llupi** werden der Straftat „Teilnahme an einer strukturierten kriminellen Vereinigung“ gemäß Artikel 333/a/2 des Strafgesetzbuchs beschuldigt.

2- Einstellung der Ermittlungen gegen die untersuchten Personen **Ervin Meta, Marinela Metko, Loreta Gjikhodhima** und **Natalia Gega**, die der Begehung der Straftate „Computerbetrug“ verdächtigt werden, in Zusammenarbeit in Form einer strukturierten kriminellen Gruppe, wie vorgesehen in den §§ 143/b /1, 28/4, 333/a und 334 des Strafgesetzbuches.

**RECHTSGRUNDLAGE:** § 331 ff. der Strafprozessordnung (für den Antrag auf Eröffnung des Verfahrens vor dem Gericht).

§ 328/1/dh und 329/a der Strafprozessordnung (Antrag auf Aussetzung des Strafverfahrens).

Das Gericht hat auf der Grundlage der Bestimmungen in §§ 58, 332/a, 329/b, Punkt 1.137, 138, 140/5 und 142 der Strafprozessordnung beschlossen, mit der öffentlichen Zustellung an die Opfer/Anzeigeerstatte der Straftat fortzufahren, zugleich im Zusammenhang mit der Beantragung der Einstellung des Strafverfahrens, insbesondere folgender Staatsbürger:

Vorstehend wird unter Bezugnahme auf die §§ 58, 332/a, 329/b, Ziffer 1.137, 138, 140/5 und 142 der Strafprozessordnung folgendes angeordnet:

- Die Zustellung für die geplante Vorsitzung für den **06.07.2023 um 10.00 Uhr im Sondergericht erster Instanz für Korruption und organisierte Kriminalität**, Tirana, erfolgt durch öffentliche Bekanntgabe der geschädigten Bürger (Opfer und Anzeigenerstatter) der Straftat, wie unten
- 1- HERBERT ABERLE, 10.09.1967, In Illertissen Schwalbenweg 29, 89290 Buch 0179 4SS0 978, 07343 5562
  - 2- BÖTTCHER STEFAN, 16.11.1988 in Sulzbach-Rosenberg, Sta: deutsch, wh. 92237 Sulzbach-Rosenberg, Kropfersricht, Kropfersricht 5
  - 3- CARLINA CHRISTINE BREUNIG geb. Braun am 16.12.1964 in Erlenbach 0175 5656 968 und Christof Alfred BREUNIG \*25.04.1963 in Klingenberg Galgenstraße 11, 63939 Wörth a.Main 09372 6166, 0175 9314496
  - 4- MARCO BROGNO, 28.03.1984 in Corigliano Calabro/i Hilpoltsteiner Straße 63, 91154 Roth 0162 4220 562
  - 5- FRITZ, GEB. KAIHAMMER, ELISABETH, 30.09.1937 in Bad Tölz, Ludwig-Thoma-Str. 23 1/2,83646 Bad Tölz 08041/8155,
  - 6- GREINER PETER FRANZ KARL, 05.02.1949, Unterpolits, 98693 Ilmenau Wiesenweg 42
  - 7- WOLFGANG ALEXANDER JOSEF HANUSCHICK \*14.04.1965 in Saarburg Pürgener Str. 20b, Reisch, 86899 Landsberg am Lech 08191 942440, 0176 4332 0681,
  - 8- GÜNTER HELD, (S. 9ff.) 15.06.1947 in Zirndorf Richard-Wagner-Str. 11,91575 Windsbach 0176 8147 4905, 09871 656398
  - 9- KLAUS KARL HORNER \*13.06.1964 In Neubrunn An der Steig 25, 97237 Alterthelm Unteralterthelm 09307 728, 0176 7891 5364
  - 10- KRIEG, GEORG LORENZ 01.05.1962 Betrug RAe Herfurtner, Hamburg,
  - 11- MARKKU JUHANI LEPPANEN \*07.07.1951 in Tampere/Finnland Habichtweg 5, Thingers I u. II, 87439 Kempten 0831 94784,0171 9978 236,
  - 12- LEHMANN, LOTHAR,KARL,HERMANN, \*02.01.1940, wh. 24220 Boksee, Zum Ketelsberg 27
  - 13- MALINOWSKI FRANK, 21.12.1972, Demmin, Gutsstr.32 17121 Trissow Hauptwohnung/1.wohnsitz 01723872895
  - 14- PATRICK MILLER 21.02.1991 in Schwabmünchen Molkereiweg 1, Spöck, 87757 Kirchheim i.Schw. 0174 6460 609
  - 15- NEUKAM JOHANN, GEORG, 20.04.1948, Eschen j Eckersdorf / Deutschland, 96242 Sonnefeld, Hassenberg, Steinachtalstraße 24, 09266/6343 (privat), 0163/4208237 (mobil)
  - 16- FENDT, PETER, \*20.08.1948 in Bad Reichenhall, Sta; deutsch, wh. 83435 Bad Reichenhall, Frühlingstraße 54
  - 17- PISCHL, GERHARD (S. 45), \*08.02.1958 in Sterkrade/Oberhausen Maria-Theresia-Str. 14, 86919 Utting am Ammersee 08806/1590; 0151/62954768,
  - 18- RUDOLF PROPRENTNER \*22.02.1954 in Klagenfurt Österr. Rümmanstr. 59/3, 80804 München 0178 8811 520
  - 19- STEPHANIE, ULRIKE REIBOLD, 29.06.1994 in Ochsenfurt Kleinochsenfurter Str. 72, 97199 Ochsenfurt Kleinochsenfurt 09331 9831767,

- 20- JOACHIM HANS RINGEL, (S. 2,167) \*06.04.1956 in Camberg Am Hang 8, 84030 Ergolding 0871 4087630, 0171 8031500
- 21- HEINRICH, KARL SCHUSTER \*04.06.1955 in Boana bei Lae Leimersberg 44, 90327 Gößweinstein Leimersberg 09242 741 440, 0157 3650 9353,
- 22- ROLAND, KLAUS SIHORSCH \*07.08.1965 in Eichstätt Wolfgangstraße 3,91795 Dollnstein, Eberswang 0172 9748 774
- 23- HANS STEER 17.06.1952 in München Am Bahnhof 2, Oberpaimdort 85293 Reichertshausen 08137 996033,
- 24- STEHLE-BABO, ROSEMARIE, 25.12.1957 in Saulgau 75232 Bad Wildbad, OT Calmbach, A Eiberg 22,
- 25- VAN DER MEER JENDRIK, 31.05.1993, Klarer Streck 48 21680 Stade, +49 15238820820,
- 26- ULRIKE WEICHELT \*06.05.1941 in Leipzig Kreutweg 10, 84032 Altdorf 0871 2767 199,
- 27- CLAUS BARIE,
- 28- JOACHIM BAUMANN
- 29- TOBIAS FREYER,
- 30- FREIDHELM JAHN, GUNTHER, 08.12.1951, Danziger straße 4, 37191 Katlengburg-Lindau,+4915784194153,
- 31- KLAUS FRIEDRICH
- 32- MIRANDA OBEN
- 33- WOLFGANG SACHSE
- 34- MAURIZIO SARTORI, 24.02.1953, Ludwigstraße 113, 84524 Neuötting,Mafdf
- 35- WALTER SCHEUERPFUG
- 36- GUENTER SCHULZ
- 37- LUDWIG SONNTAG
- 38- CLAUDIA STACH
- 39- HILDE ÜBELHÖR
- 40- PETER WEBER

- Die Opfer/Anzeigerstatter werden darüber informiert, dass sie das Recht haben, an der Vorverhandlung teilzunehmen und ihre Rechte gemäß den Bestimmungen des § 58 der Strafprozessordnung als Opfer (Geschädigter) der Straftat auszuüben Teilnahme persönlich oder durch einen Vertreter.
- Bitte beachten Sie, dass im Falle des Nichterscheinens zum für die Verhandlung vorgesehenen Termin gemäß Artikel 332/a, Punkt 1 und 329/b, Punkt 2 der Strafprozessordnung die Verhandlung ohne diese fortgesetzt wird.
- Die Zustellungsurkunde wird zusammen mit der „Rechtserklärung des Opfers einer Straftat“ gemäß § 58 des Strafgesetzbuchs bei der Bekanntmachungstheke und auf der offiziellen Website des Gerichts in albanischer und albanischer und deutscher Sprache angezeigt.

*Der Generalsekretär des Sondergerichts erster Instanz für Korruption und organisierte Kriminalität ist mit der Ausführung der Anordnung und der Zustellung des Gerichts über ihre Umsetzung vor dem für die Anhörung festgelegten Termin beauftragt.*

**RICHTERIN**

**RUDINA PALLOJ**